

Safety Precautions:

Remove battery from the toy when not in use.
Do not pick up the toy when it is moving.
Keep hands, hair and loose clothing away from the moving parts when the toy is turned ON.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cautions:
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable battery are only to be charged by an adult.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.

Note:
- Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.
- You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.

- Users should keep and retain this information for future reference.
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operation the product.

- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Care and Maintenance:

- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
- Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement (Controller):

Power Supply : Rating : DC 3,0 V / 0,5W Batteries : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03 / AM4 (not included)

Battery requirement (Robot):

Power Supply : Rating : DC 6,0 V / 6,0W Batteries : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (not included)

FRANÇAIS

A partir de 5 ans

Consignes de sécurité :

Retirez les piles du jouet quand il n'est pas utilisé.
Ne prenez pas le jouet en main lorsqu'il est en mouvement.
Maintenez vos mains, vos cheveux et tout vêtement ample à l'écart des pièces mobiles lorsque le jouet est en fonctionnement.

Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention :

- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargeées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargeées par un adulte uniquement.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité.
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables.

Remarques :
- L'aide d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de changer les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.
- Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.
- Dans un environnement où il y a des décharges électrostatiques, le fonctionnement du produit peut être perturbé et l'utilisateur peut avoir à le réinitialiser.

Soin et Entretien :

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

Piles nécessaires pour la Télécommande : Piles nécessaires pour le Robot :

Alimentation :	Alimentation :
Alimentation électrique : DC 3,0 V / 0,5W	Alimentation électrique : DC 6,0 V / 6,0W
Piles : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03 / AM4 (non incluses)	Piles : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (non incluses)

ESPAÑOL

A partir de 5 años

Precauciones de seguridad:

Saque la pila del juguete cuando no se utilice.
No levante el juguete cuando esté en movimiento.

Mantén las manos, el cabello y la ropa holgada alejados de las piezas en movimiento cuando el juguete esté encendido.

Advertencia! Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.

Precauciones:

- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.
- Las pilas recargables deberán ser cargadas solamente por un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta.
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar (carbono-zinc) o recargables.

Nota:
- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.
- Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.
- Guarde esta información para futuras referencias.

- Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.

- En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

Cuidado y mantenimiento:

- Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo.
- Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.

- No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Especificaciones para las pilas del (mando):

Alimentación eléctrica :
Voltaje y potencia : DC 3,0 V / 0,5W
Pilas : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03 / AM4 (no incluidas)

Especificaciones para las pilas del (Robot):

Alimentación eléctrica :
Voltaje y potencia : DC 6,0 V / 6,0W
Pilas : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (no incluidas)

RUSSIAN

Для детей от 5 лет

Меры предосторожности:

Извлекайте батарейки из игрушки, когда она не используется.

Не берите игрушку в руки, если она находится в движении.

Когда игрушка включена, следите за тем, чтобы руки, волосы и свободная одежда находились подальше от любых движущихся частей.

Внимание: Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию этого оборудования.

Предосторожности:

- Не пытайтесь заряжать неперезаряжаемые батарейки.

- Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки.

- Аккумуляторные батарейки должны заряжаться только взрослыми.

- Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов.

- Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа.

- Соблюдайте полярность при установке батареек.

- Использованные батарейки необходимо извлечь из игрушки.

- Не допускайте короткого замыкания контактов питания.

- Не используйте одновременно новые и старые батарейки.

- Не используйте вместе щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) и перезаряжаемые батарейки.

Примечание.

- Установка и замена батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей.

- Рекомендуется заменять батареи при первом же нарушении функций изделия.

- Пользователь должен сохранить данную информацию для использования в будущем.

- При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкциям.

- Электростатический разряд может привести к повреждению устройства. Для предзапуска пользователям потребуется выключить устройство и снова включить его.

Уход и обслуживание:

- Всегда извлекайте батареи, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.

- Аккуратно протрите игрушку чистой влажной тканью.

- Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.

- Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

Требования к батарейкам (Пульт дистанционного управления):

Электропитание :
Параметры батареек : DC 3,0 V / 0,5W

Электропитание :
Параметры батареек : DC 6,0 V / 6,0W

Батареи : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03 / AM4 (не входит в комплект)

Батареи : 4 x 1,5 V "AA"/LR6 / AM3 (не входит в комплект)

**FCC Statements**

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and

2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**

When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

**Warning !**

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.

**DEUTSCH**

Ab 5 Jahre

Sicherheitshinweise:

Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird.

Nimm das Spielzeug nicht hoch, wenn es sich bewegt.

Halte Hände, Haare und weite Kleidung von den beweglichen Teilen fern, wenn das Spielzeug eingeschaltet ist.

ACHTUNG: Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erloschen.

Hinweise zu Batterien:

- Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.

- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.

- Verwenden niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.

- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.

- Legt Batterien mit der richtigen Polariät (+/- und -/- ein).

- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.

- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

- Keine neuen und alten Batterien mischen.

- Keine Alkali-Mangan, Standard- (Zink-Karbon) oder wiederaufladbare Batterien mischen.

**Hinweise:**

- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.

- Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.

- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf.

- Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.

- In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen wird das Muster möglicherweise nicht einwandfrei funktionieren. Der Benutzer muss das Muster in diesem Fall zurücksetzen.

Pflege und Wartung:

- Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.

- Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen.

- Das Produkt von direkter Hitze fernhalten.

- Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altergeräte Elektroschrottgesezt

Nach Gebrauchende eine Bitte: Entnimmt alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alte elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

